

PL - polski

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie 35 kg dla jednego użytkownika.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci, ryzyko uduszenia!
6. Zalecane jest umieszczenie huśtawki z dala od gałęzi, głazów, płotów, zwisających sznurów do prania lub innych przeszkód w odległości minimum 2 metrów.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie.
Ryzyko upadku!
11. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach np. w piasku z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
12. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
13. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!

EN - English

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Safety Information

WARNINGS!

1. This toy is not intended for children under 3 years of age!
 2. Maximum load capacity: 35 kg per user.
 3. Warning! For home use only!
 4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
 5. Assembly should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area. Keep bags and packaging away from children, risk of suffocation!
 6. It is recommended to place the swing away from branches, rocks, fences, hanging laundry lines, or other obstacles, at least 2 meters away.
 7. This toy must not be installed on concrete, asphalt or any other hard surface.
 8. Keep the instruction manual.
 9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.
 10. Do not use the swing when wet; wait for it to dry.
- Falling hazard!
11. Do not install the device on loose surfaces, e.g., sand, due to the risk of the structure tipping over.
 12. To prevent serious injury, children should be informed not to use the product until assembly is completed correctly.
 13. Regularly check the attachments before your child uses the toy; loose attachments can cause an accident!

DE - Deutsch

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet!
2. Maximale Belastbarkeit: 35 kg pro Benutzer.
3. Achtung! Nur für den Gebrauch im Haus!
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
5. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder dürfen sich nicht im Montagebereich aufhalten. Verpackung und Beutel von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr!
6. Es wird empfohlen, die Schaukel in einem Abstand von mindestens 2 Metern zu Ästen, Steinen, Zäunen, Wäscheleinen oder anderen Hindernissen aufzustellen.
7. Dieses Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen montiert werden.
8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
9. Die Farben können durch Sonneneinstrahlung mit der Zeit verblassen.
10. Benutzen Sie die Schaukel nicht, wenn sie nass ist. Warten Sie, bis sie getrocknet ist. Sturzgefahr!
11. Stellen Sie das Gerät nicht auf losem Untergrund auf, z. B. Sand, da die Gefahr besteht, dass es umkippt.
12. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollten Kinder darauf hingewiesen werden, das Produkt erst zu benutzen, wenn die Montage vollständig und korrekt abgeschlossen ist.
13. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, bevor Ihr Kind mit dem Spielzeug spielt; lose Teile können einen Unfall verursachen!

FR - français

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans.
2. Charge maximale : 35 kg par utilisateur.
3. Attention ! Usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. Le montage doit être effectué par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de montage. Gardez les sacs et l'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !
6. Il est recommandé de placer la balançoire à une distance d'au moins 2 mètres des branches, rochers, clôtures, cordes à linge ou autres obstacles.
7. Ce jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'instructions.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps sous l'effet du soleil.
10. N'utilisez pas la balançoire lorsqu'elle est mouillée ; attendez qu'elle sèche.
Risque de chute !
11. N'installez pas l'appareil sur des surfaces instables, par exemple, du sable, en raison du risque de basculement.
12. Afin de prévenir les blessures graves, il convient d'informer les enfants de ne pas utiliser le produit tant que l'assemblage n'est pas correctement terminé.
13. Vérifiez régulièrement les fixations avant que votre enfant utilise le jouet ; des fixations mal fixées peuvent provoquer un accident !

IT - italiano

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni!
2. Portata massima: 35 kg per utente.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!
4. Non lasciare mai il bambino incustodito! Rischio di caduta!
5. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. I bambini non devono essere presenti nell'area di montaggio. Tenere sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini, rischio di soffocamento!
6. Si consiglia di posizionare l'altalena lontano da rami, rocce, recinzioni, stendibiancheria o altri ostacoli, ad almeno 2 metri di distanza.
7. Questo giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
8. Conservare il manuale di istruzioni.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare l'altalena quando è bagnata; attendere che si asciughi.
Pericolo di caduta!
11. Non installare il dispositivo su superfici instabili, ad esempio sabbia, a causa del rischio di ribaltamento della struttura.
12. Per prevenire lesioni gravi, i bambini devono essere avvisati di non utilizzare il prodotto finché il montaggio non è stato completato correttamente.
13. Controllare regolarmente gli accessori prima che il bambino utilizzi il giocattolo; gli accessori allentati possono causare un incidente!

NL - Nederlands

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Dit speelgoed is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar!
2. Maximaal draagvermogen: 35 kg per gebruiker.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Valgevaar!
5. Montage dient door een volwassene te worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de montagezone bevinden. Houd zakken en verpakkingen uit de buurt van kinderen, verstikkingsgevaar!
6. Het wordt aanbevolen de schommel op minimaal 2 meter afstand te plaatsen van takken, stenen, hekken, waslijnen of andere obstakels.
7. Dit speelgoed mag niet op beton, asfalt of een andere harde ondergrond worden geplaatst.
8. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
9. Kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen door blootstelling aan zonlicht.
10. Gebruik de schommel niet als deze nat is; wacht tot deze droog is.
Valgevaar!
11. Plaats het apparaat niet op een losse ondergrond, bijv. zand, vanwege het risico dat de constructie omvalt.
12. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen geïnformeerd worden dat ze het product niet mogen gebruiken voordat de montage correct is voltooid.
13. Controleer regelmatig de onderdelen voordat uw kind het speelgoed gebruikt; losse onderdelen kunnen een ongeluk veroorzaken!

SV - svenska

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Denna leksak är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maximal lastkapacitet: 35 kg per användare.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt! Risk för fall!
5. Montering bör utföras av en vuxen. Barn bör inte befinna sig i monteringsområdet. Håll påsar och förpackningar utom räckhåll för barn, kvävningsrisk!
6. Det rekommenderas att placera gungan borta från grenar, stenar, staket, hängande tvättlinor eller andra hinder, minst 2 meter bort.
7. Denna leksak får inte installeras på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
8. Förvara bruksanvisningen.
9. Färgerna kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus.
10. Använd inte gungan när den är våt; vänta tills den torkar.
Risk för fall!
11. Installera inte enheten på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risken att konstruktionen välter.
12. För att förhindra allvarliga skador bör barn informeras om att inte använda produkten förrän monteringen är korrekt utförd.
13. Kontrollera regelbundet tillbehören innan ditt barn använder leksaken; lösa tillbehör kan orsaka en olycka!

ES - español

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Este juguete no es apto para niños menores de 3 años.
 2. Capacidad de carga máxima: 35 kg por usuario.
 3. ¡Advertencia! Solo para uso doméstico.
 4. ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión! ¡Riesgo de caída!
 5. El montaje debe ser realizado por un adulto. Los niños no deben estar en el área de montaje. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños, ¡riesgo de asfixia!
 6. Se recomienda colocar el columpio lejos de ramas, rocas, cercas, tendederos u otros obstáculos, a una distancia mínima de 2 metros.
 7. Este juguete no debe instalarse sobre concreto, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
 8. Conserve el manual de instrucciones.
 9. Los colores pueden desteñirse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
 10. No utilice el columpio cuando esté mojado; espere a que se seque.
- ¡Peligro de caída!
11. No instale el dispositivo sobre superficies sueltas, por ejemplo, arena, debido al riesgo de que la estructura se vuelque.
 12. Para evitar lesiones graves, se debe informar a los niños que no utilicen el producto hasta que el montaje esté correctamente completado.
 13. Revise periódicamente las piezas antes de que su hijo/a utilice el juguete; las piezas sueltas pueden provocar un accidente.

CS - čeština

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Tato hračka není určena pro děti mladší 3 let!
2. Maximální nosnost: 35 kg na uživatele.
3. Varování! Pouze k domácímu použití!
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly zdržovat v prostoru montáže. Uchovávejte tašky a obaly mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!
6. Doporučuje se umístit houpačku mimo větve, kameny, ploty, visící šňůry na prádlo nebo jiné překážky, alespoň 2 metry.
7. Tato hračka nesmí být instalována na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch.
8. Uchovávejte si návod k obsluze.
9. Barvy mohou časem vyblednout v důsledku vystavení slunečnímu záření.
10. Nepoužívejte houpačku, když je mokrá; počkejte, až uschne. Nebezpečí pádu!
11. Neinstalujte zařízení na sypké povrchy, např. písek, kvůli riziku převrácení konstrukce.
12. Aby se zabránilo vážnému zranění, děti by měly být informovány, aby výrobek nepoužívaly, dokud není jeho montáž správně dokončena.
13. Pravidelně kontrolujte upevnění předtím, než dítě hračku použije; uvolněné upevnění může způsobit nehodu!

SK - slovenčina

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Táto hračka nie je určená pre deti mladšie ako 3 roky!
2. Maximálna nosnosť: 35 kg na používateľa.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru! Nebezpečenstvo pádu!
5. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali zdržiavať v priestore montáže. Uchovávajte vrecia a obaly mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusení!
6. Odporúča sa umiestniť hojdačku mimo konárov, skal, plotov, visiacich šnúr na bielizeň alebo iných prekážok, aspoň 2 metre.
7. Táto hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.
8. Uschovajte si návod na obsluhu.
9. Farby môžu časom vyblednúť v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu.
10. Nepoužívajte hojdačku, keď je mokrá; počkajte, kým uschne.
Nebezpečenstvo pádu!
11. Neinštalujte zariadenie na sypký povrch, napr. piesok, kvôli riziku prevrátenia konštrukcie.
12. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť informované, aby výrobok nepoužívali, kým nie je jeho montáž správne dokončená.
13. Pravidelne kontrolujte upevnenie predtým, ako vaše dieťa použije hračku; uvoľnené upevnenie môže spôsobiť nehodu!

HU - magyar

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült!
2. Maximális teherbírás: 35 kg felhasználónként.
3. Figyelmeztetés! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül! Leesésveszély!
5. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak az összeszerelési területen. Tartsa a zacskókat és a csomagolást gyermekektől távol, fulladásveszély!
6. Javasoljuk, hogy a hintát ágaktól, kövektől, kerítésektől, lelógó ruhaszárító kötelektől vagy egyéb akadályoktól távol, legalább 2 méter távolságra helyezze el.
7. A játékot tilos betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
8. Őrizze meg a használati útmutatót.
9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására.
10. Ne használja a hintát nedvesen; várja meg, amíg megszárad.
Leesésveszély!
11. Ne szerelje fel a készüléket laza felületre, pl. homokra, mivel fennáll a szerkezet felborulásának veszélye.
12. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket tájékoztatni kell arról, hogy ne használják a terméket, amíg az összeszerelés megfelelően be nem fejeződött.
13. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt gyermeke használja a játékot; a laza tartozékok balesetet okozhatnak!

RO - română

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani!
2. Capacitate maximă de încărcare: 35 kg per utilizator.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat! Pericol de cădere!
5. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. Copiii nu trebuie să se afle în zona de asamblare. Păstrați pungile și ambalajele departe de copii, risc de sufocare!
6. Se recomandă amplasarea leagănului departe de crengi, pietre, garduri, frânghii de rufe atârnate sau alte obstacole, la cel puțin 2 metri distanță.
7. Această jucărie nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
8. Păstrați manualul de instrucțiuni.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui.
10. Nu utilizați leagănul atunci când este ud; așteptați să se usuce.
Pericol de cădere!
11. Nu instalați dispozitivul pe suprafețe libere, de exemplu, nisip, din cauza riscului de răsturnare a structurii.
12. Pentru a preveni vătămrile grave, copiii trebuie informați să nu utilizeze produsul până când asamblarea nu este finalizată corect.
13. Verificați periodic accesoriile înainte de utilizare a jucăriei de către copil; accesoriile slăbite pot provoca un accident!

PT - português

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Informações de segurança

AVISOS!

1. Este brinquedo não se destina a crianças menores de 3 anos de idade!
2. Capacidade máxima de carga: 35 kg por usuário.
3. Atenção! Somente para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão! Risco de queda!
5. A montagem deve ser realizada por um adulto. Crianças não devem estar na área de montagem. Mantenha as bolsas e embalagens longe de crianças, risco de sufocamento!
6. Recomenda-se colocar o balanço longe de galhos, pedras, cercas, varais de roupa ou outros obstáculos, a pelo menos 2 metros de distância.
7. Este brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
8. Guarde o manual de instruções.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar.
10. Não use o balanço quando estiver molhado; espere secar.
Perigo de queda!
11. Não instale o dispositivo em superfícies soltas, por exemplo, areia, devido ao risco de a estrutura tombar.
12. Para evitar ferimentos graves, as crianças devem ser informadas a não usar o produto até que a montagem esteja concluída corretamente.
13. Verifique regularmente as peças de encaixe antes que seu filho use o brinquedo; peças soltas podem causar um acidente!

LT - lietuvių

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis žaislas nėra skirtas vaikams iki 3 metų amžiaus!
2. Maksimali apkrova: 35 kg vienam naudotojui.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros! Kyla pavojus nukristi!
5. Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo zonoje. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kyla pavojus uždusti!
6. Rekomenduojama sūpynes pastatyti atokiau nuo šakų, akmenų, tvorų, kabančių skalbinių virvių ar kitų kliūčių, bent 2 metrų atstumu.
7. Šio žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kito kieto paviršiaus.
8. Išsaugokite naudojimo instrukciją.
9. Spalvos laikui bėgant gali išblukti dėl saulės spindulių poveikio.
10. Nenaudokite sūpynių, kai jos šlapios; palaukite, kol jos išdžius. Kritimo pavojus!
11. Nemontuokite įrenginio ant laisvų paviršių, pvz., smėlio, nes kyla pavojus, kad konstrukcija apvirs.
12. Kad išvengtumėte rimtų sužalojimų, vaikus reikia įspėti, kad nenaudotų gaminio, kol jis nebus tinkamai surinktas.
13. Prieš vaikui naudojant žaislą, reguliariai patikrinkite priedus; laisvi priedai gali sukelti nelaimingą atsitikimą!

LV - latviešu

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Šī rotaļlieta nav paredzēta bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem!
2. Maksimālā slodze: 35 kg vienam lietotājam.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājas apstākļos!
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības! Pastāv kritiena risks!
5. Montāžu veic pieaugušais. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā. Sargājiet maisījumus un iepakojumu bērniem nepieejamā vietā, pastāv nosmakšanas risks!
6. Šūpoles ieteicams novietot tālāk no zariem, akmeņiem, žogiem, karājošām veļas auklām vai citiem šķēršļiem, vismaz 2 metru attālumā.
7. Šo rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
8. Saglabāji lietšanas instrukciju.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ.
10. Nelietojiet šūpoles, ja tās ir mitras; pagaidiet, līdz tās nožūst. Kritiena risks!
11. Neuzstādi ierīci uz vaļīgām virsmām, piemēram, smiltīm, jo pastāv konstrukcijas apgāšanās risks.
12. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērni ir jāinformē nelietot produktu, kamēr montāža nav pareizi pabeigta.
13. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu; vaļīgi stiprinājumi var izraisīt negadījumu!

ET - eesti

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. See mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!
2. Maksimaalne kandevõime: 35 kg kasutaja kohta.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks kokkupanekualal viibida. Hoidke kotid ja pakend lastele kättesaamatus kohas, lämbumisoht!
6. Soovitav on kiik paigutada okstest, kividest, aedadest, rippuvatest pesunöördest või muudest takistustest eemale, vähemalt 2 meetri kaugusele.
7. Seda mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse käes aja jooksul pleekida.
10. Ärge kasutage kiike märjana; oodake, kuni see kuivab. Kukkumisoht!
11. Ärge paigaldage seadet lahtisele pinnale, nt liivale, kuna see võib ümber kukkuda.
12. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lastele öelda, et nad ei tohiks toodet kasutada enne, kui see on õigesti kokku pandud.
13. Enne lapse mänguasja kasutamist kontrollige regulaarselt kinnitusi; lahtised kinnitused võivad õnnetuse põhjustada!

DA - dansk

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Dette legetøj er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastningskapacitet: 35 kg pr. bruger.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for at falde!
5. Samling skal udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samleområdet. Hold poser og emballage væk fra børn, risiko for kvælning!
6. Det anbefales at placere gyngen væk fra grene, sten, hegn, hængende vasketøjssnore eller andre forhindringer, mindst 2 meter væk.
7. Dette legetøj må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Gem brugsanvisningen.
9. Farver kan falme med tiden på grund af sollys.
10. Brug ikke gyngen, når den er våd; vent på, at den tørrer.
Faldfare!
11. Installer ikke enheden på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risikoen for, at konstruktionen vælter.
12. For at forhindre alvorlige skader skal børn informeres om ikke at bruge produktet, før samlingen er korrekt udført.
13. Kontroller regelmæssigt tilbehøret, før dit barn bruger legetøjet; løst tilbehør kan forårsage en ulykke!

FI - suomi

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Tätä lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!
 2. Suurin kuormituskapasiteetti: 35 kg käyttäjää kohden.
 3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
 4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa! Putoamisvaara!
 5. Kokoamisen saa suorittaa aikuinen. Lasten ei tule olla kokoamisalueella. Pidä pussit ja pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, tukehtumisvaara!
 6. Keinu on suositeltavaa sijoittaa pois oksista, kivistä, aidoista, pyykkinaruista tai muista esteistä, vähintään 2 metrin päähän.
 7. Tätä lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle alustalle.
 8. Säilytä käyttöohje.
 9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalon vaikutuksesta.
 10. Älä käytä keinoa märkänä; odota sen kuivumista.
- Putoamisvaara!
11. Älä asenna laitetta irtonaisille pinnoille, kuten hiekalle, koska rakenne voi kaatua.
 12. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsille on kerrottava, etteivät he saa käyttää tuotetta ennen kuin kokoaminen on suoritettu oikein.
 13. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsesi käyttää lelua; löysät kiinnikkeet voivat aiheuttaa onnettomuuden!

SL - slovenščina

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Ta igrača ni namenjena otrokom, mlajšim od 3 let!
2. Največja nosilnost: 35 kg na uporabnika.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Sestavljanje mora opraviti odrasla oseba. Otroci se ne smejo zadrževati v območju sestavljanja. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadužitve!
6. Priporočljivo je, da gugalnico postavite stran od vej, kamenja, ograj, visečih vrvi za perilo ali drugih ovir, vsaj 2 metra stran.
7. Igrače ne smete nameščati na beton, asfalt ali katero koli drugo trdo površino.
8. Shranite navodila za uporabo.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi.
10. Gugalnice ne uporabljajte, ko je mokra; počakajte, da se posuši.
Nevarnost padca!
11. Naprave ne nameščajte na ohlapne površine, npr. pesek, zaradi nevarnosti prevračanja konstrukcije.
12. Da bi preprečili resne poškodbe, je treba otroke obvestiti, naj izdelka ne uporabljajo, dokler ni pravilno sestavljen.
13. Redno preverjajte pritrdilne elemente, preden vaš otrok uporabi igračo; ohlapni pritrdilni elementi lahko povzročijo nesrečo!

EL - ελληνικά

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου: 35 κιλά ανά χρήστη.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά, κίνδυνος ασφυξίας!
6. Συνιστάται να τοποθετείτε την κούνια μακριά από κλαδιά, πέτρες, φράχτες, κρεμαστά συρματόσχοινα ρούχων ή άλλα εμπόδια, σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων.
7. Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, ασφαλτο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως.
10. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν είναι βρεγμένη. περιμένετε να στεγνώσει. Κίνδυνος πτώσης!
11. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω του κινδύνου ανατροπής της κατασκευής.
12. Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, τα παιδιά θα πρέπει να ενημερώνονται να μην χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγηση.
13. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα πριν το παιδί σας χρησιμοποιήσει το παιχνίδι. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν ατύχημα!

BG - български

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Тази играчка не е предназначена за деца под 3-годишна възраст!
2. Максимално натоварване: 35 кг на потребител.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Опасност от падане!
5. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за сглобяване. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца, риск от задушаване!
6. Препоръчително е люлката да се поставя далеч от клони, скамъни, огради, висящи въжета за пране или други препятствия, на разстояние поне 2 метра.
7. Тази играчка не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
8. Пазете ръководството за употреба.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте люлката, когато е мокра; изчакайте да изсъхне.
Опасност от падане!
11. Не инсталирайте устройството върху рохкави повърхности, напр. пясък, поради риск от преобръщане на конструкцията.
12. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат информирани да не използват продукта, докато сглобяването не е завършено правилно.
13. Редовно проверявайте приставките, преди детето ви да използва играчката; хлабавите приставки могат да причинят инцидент!

HR - hrvatski

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Ova igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalna nosivost: 35 kg po korisniku.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Sastavljanje treba obavljati odrasla osoba. Djeca ne smiju biti u području sastavljanja. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece, opasnost od gušenja!
6. Preporučuje se postavljanje ljujačke dalje od grana, kamenja, ograde, visećih žica za rublje ili drugih prepreka, najmanje 2 metra udaljenosti.
7. Ova igračka ne smije se postavljati na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi površinu.
8. Sačuvajte upute za uporabu.
9. Boje mogu s vremenom izblijedjeti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti.
10. Ne koristite ljujačku kada je mokra; pričekajte da se osuši.
Opasnost od pada!
11. Ne postavljajte uređaj na rastresite površine, npr. pijesak, zbog rizika od prevrtanja konstrukcije.
12. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djecu treba upozoriti da ne koriste proizvod dok sastavljanje nije pravilno završeno.
13. Redovito provjeravajte priključke prije nego što vaše dijete koristi igračku; labavi priključci mogu prouzročiti nesreću!

UK - українська

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Ця іграшка не призначена для дітей віком до 3 років!
 2. Максимальне навантаження: 35 кг на користувача.
 3. Увага! Тільки для домашнього використання!
 4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
 5. Збірку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні складання. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей, оскільки існує ризик задухи!
 6. Рекомендується розміщувати гойдалку подалі від гілок, каміння, парканів, мотузок для білизни або інших перешкод, на відстані щонайменше 2 метри.
 7. Цю іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або будь-яку іншу тверду поверхню.
 8. Зберігайте інструкцію з експлуатації.
 9. Кольори можуть з часом вицвітати під впливом сонячного світла.
 10. Не використовуйте гойдалку, коли вона волога; зачекайте, поки вона висохне.
- Небезпека падіння!
11. Не встановлюйте пристрій на пухких поверхнях, наприклад, піску, через ризик перекидання конструкції.
 12. Щоб запобігти серйозним травмам, дітей слід інформувати про те, що не можна використовувати виріб, доки його складання не буде завершено належним чином.
 13. Регулярно перевіряйте кріплення, перш ніж ваша дитина використовуватиме іграшку; нещільно закріплені кріплення можуть спричинити нещасний випадок!

NO - norsk

SKU:SWING HYP11.1 EAN:5900168939806

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Denne leken er ikke beregnet for barn under 3 år!
2. Maksimal lastekapasitet: 35 kg per bruker.
3. Advarsel! Kun for hjemmebruk!
4. La aldri barnet være uten tilsyn! Fare for fall!
5. Montering bør utføres av en voksen. Barn skal ikke være i monteringsområdet. Hold poser og emballasje unna barn, fare for kvelning!
6. Det anbefales å plassere husken unna grener, steiner, gjerder, hengende klesvasksnorer eller andre hindringer, minst 2 meter unna.
7. Denne leken må ikke installeres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på bruksanvisningen.
9. Fargene kan falme over tid på grunn av sollys.
10. Ikke bruk husken når den er våt; vent til den tørker.

Fallfare!

11. Ikke installer enheten på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av risikoen for at konstruksjonen velter.
12. For å forhindre alvorlig skade bør barn informeres om at de ikke må bruke produktet før monteringen er fullført riktig.
13. Sjekk regelmessig festene før barnet ditt bruker leken. Løse fester kan forårsake en ulykke!